

## 104254 KIT ILLUMINAÇÃO DE JARDIM

- Permite escolher a distância as luzes de uma parede, dum terço, de uma pilha, de um jardim, de uma árvore de natal.
- **CONTÉM:** 1 COMANDO A BORNINA COM 4 BOTÕES E 1 RECEPTOR DE 2 CANAIS (2200V por canal)

### Verificação da posição dos switches S1 e S2:

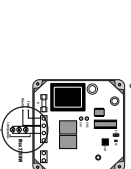
- S1 deve estar em posição
- S2 não deve estar presente



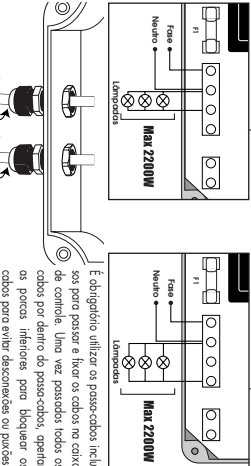
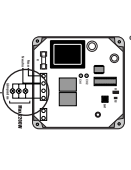
• A dimensão 230V deve estar protegida por um disjuntor de 25 A

- As conexões elétricas devem fazer-se obrigatoriamente sem contacto à rede. Divulgar de parte em parte OFI.
- Para o dimensão elétrica 230V/50Hz, utilizar um cabo de 3 condutores de 1,5 mm<sup>2</sup> mínimo e respetor as normas em vigor (NF C 15-100). Conectar só a Fase e o Neutro no borne como se indica nos esquemas. O condutor V/I (terra) não deve conectar-se.

colagem em el canal 1



colagem em el canal 2



É obrigatório utilizar os passes-cabos incluídos nos passos para passar e fixar os cabos no exterior de controle. Uma vez passados todos os cabos por dentro do passo-cabos, apertar os parafusos inferiores para bloquear os cabos para evitar desconexões ou puxões.

## 104254 KIT ILLUMINAZIONE DA GIARDINO

- Consiste di telecomandatore l'illuminazione di pareti, viali, veranda, piscina giardino, laghetti, alberi di Natale.
- **CONTIENE:** 1 TELECOMANDO A 4 PULSANTI E 1 RICEVITORE A 2 CANALI (2200 V per canale)

### Verifica della posizione dei switch S1 e S2:

- S1 deve essere in posizione
- S2 non deve essere presente

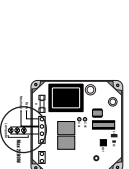


• La dimensione 230V deve essere protetta da un interruttore da 25A

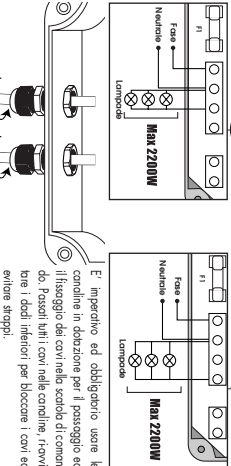
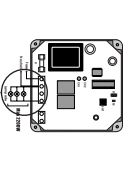
- Collegamenti elettrici devono fare obbligatoriamente senza tensione (rete elettrica scollegata). Interruttore di protezione su posizione OFF.
- Per l'alimentazione elettrica 230V/50Hz, usare un cavo a 3 conduttori da 1,5mm<sup>2</sup> minimo e rispettare la norma vigente.

Collegare esattamente in fase e il neutro come indicato sullo schema. Il conduttore V/G (terra) non deve essere collegato.

Collegaggio sul canale 1



Collegaggio sul canale 2



È imperativo ed obbligatorio usare le candele in dotazione per il passaggio ed il fissaggio dei cavi nelle scanalature di comando. Passati tutti i cavi nelle candele, fissare i dadi inferiori per bloccare i cavi ed evitare strappi.

### 3 tipos de funcionamento (fio imposto o canal)

- 1: **Faixa estável**  
Pulsando o botão do comando, o iluminção entra em funcionamento e se apaga quando se deixa de pulsar o botão do comando.
- 2: **Intermitência**  
Uma pulsção no botão do comando, o iluminção entra em funcionamento durante um tempo anteriormente determinado e se apaga automaticamente.
- 3: **Bi estável**  
Uma pulsção no botão do comando, o iluminção entra em funcionamento e se apaga quando volta a pulsar se o mesmo botão do comando.

### Programação mono estável no canal 1 do receptor

Pulsar 1 vez em SW1

Se acende o LED CH1. Pulsar um tecla do comando e mantém pulsada até que se apague o LED CH1. A programação mono estável terminou.

### Programação TIMK® no canal 1 do receptor

Pulsar SW1 sem saltar.

O LED CH1 se acende durante alguns segundos. Quando CH1 se apaga, saltar SW1. O LED CH1 começa a piscar lentamente (1 piscado por segundo). O número de piscadas corresponde a uma duração qualquer, como se indica no tabela.

Quando o número de piscadas parar, fazer a duração desejada, pulsar o botão SW1. A piscada se para e o LED CH1 permanece acendido. Pulsar no tecla do comando até que o LED CH1 se apague. A programação TIMK® terminou.

Nº	Duração	Nº	Duração
1	1sec	17	1min
2	2sec	18	1,5min
3	3sec	19	2min
4	4sec	20	2,5min
5	5sec	21	3min
6	6sec	22	3,5min
7	7sec	23	4min
8	8sec	24	4,5min
9	9sec	25	5min
10	10 sec	26	5,5min
11	11 sec	27	6min
12	12sec	28	6,5min
13	13sec	29	7min
14	14sec	30	7,5min
15	15sec	31	BI-ESTÁVEL
16	30sec		

### Programação Bi estável no canal 1 do receptor

O mesmo procedimento que a programação TIMK®, esperar o último piscado, o LED CH1 permanece acendido. Pulsar o tecla do comando até que o LED CH1 se apague. A programação Bi estável terminou.

### Programação no canal 2 do receptor

Para efetuar os mesmos programações no 2º canal do receptor, pulsar primeiro 1 vez em SW1. O LED CH1 se acende e depois a programação desliza como para o canal 1. Durante a programação do canal 2, o LED CH2 deve acende-se e apagar-se.

### Reiniciar o sistema (apagar todas as programações)

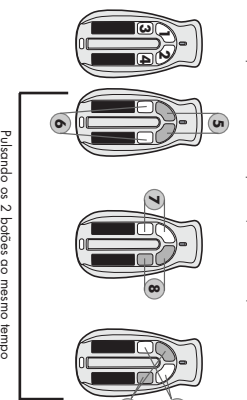
Correr o dimensão (pôr o disjuntor de proteção em posição OFF). Esperar 5 segundos, pulsar o botão SW1 sem saltar o valor e conectar o alimentação. Os dois LEDs CH1 e CH2 piscam ambos 5 vezes. Saltar o botão SW1.

### Características técnicas

- Alimentação: 230V~/50Hz
- Potência max por canal: 2200W
- Temperatura de utilização: -20°C +40°C
- Consumo: 1100mA
- Dimensões: 110X110X10mm
- Peso: 350g
- Faixa: 250mA

### Características do mando a distância

Este comando a distância pode ser utilizado para controlar os motorizadores de portas AUVSEN Tem o portador de poder controler até 10 aparelhos (com 56,4 botões).



### Programação e biestável sul canal 1 del ricevitore

Stessa procedura di quella utilizzata per la programmazione del TIMK®. Attendere l'ultimo lampeggiamento, il LED CH1 resta acceso. Premere il pulsante del telecomando finché il LED CH1 si spegne. La procedura di programmazione biestabile è terminata.

### Programazione sul canale 2 del ricevitore

Per effettuare la stessa programmazione sul secondo canale del ricevitore, premere in partenza 1 volte sul tasto SW1 (il led CH1 si accende), quindi fare la programmazione desiderata, come per il canale 1. Durante la programmazione del canale 2, il led CH2 deve accendersi e spegnersi.

### Reinicialize o sistema (reset = cancelar tutte le programazioni).

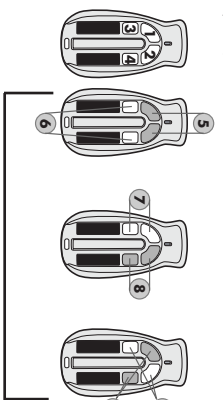
Togliere l'alimentazione (mettere l'interruttore di protezione in posizione OFF). Attendere 5 secondi, premere il tasto SW1 senza rilasciare e rimettere l'alimentazione. Le due led CH1 e CH2 lampeggiano 5 volte. Rilasciare il pulsante SW1.

### Caratteristiche tecniche

- Alimentazione: 230V~/50Hz
- Potenza max per canale: 2200 W
- Temperatura di utiliz.: da -20°C a +40°C
- Consumo: 100 mA
- Dimensioni: 110 x 110 x 10 mm
- Peso: 350 g
- Faixa: 250 mA

### Caratteristiche del telecomando

Questo telecomando può essere utilizzato per azionare il sistema di motorizzazione per cancelli AUVSEN Ho le particolarità di poter azionare fino a 10 apparecchi (con soli 4 pulsanti) premendo contemporaneamente i 2 pulsanti).



### Manutenção da pilha do comando a distância

Quando o comando a distância começa a funcionar, considere-o normalmente e o sistema volta a funcionar. Quando o luz do botão não significa que o pilha do comando está quase gasta.

A pilha utilizada no comando é de tipo MN21 (verão 12Vdc).

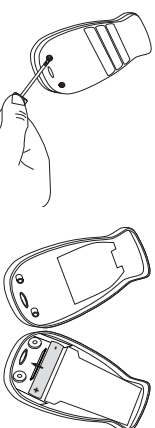
Substituir pilha por uma do mesmo tipo que o original.

Com um pequeno desmontado do tipo "despeçador", retirar os 2 parafusos da parte traseira do comando.

-Abrir o comando e retirar a pilha.

-Inserir a pilha nova respeitando a polaridade.

-Voltar a fechar o comando e apertar os parafusos.



### EMANCAÇÃO DAS PILHAS

O consumidor está no obrigatório por lei de recitar todos as pilhas usadas.

Este símbolo indica que as pilhas e baterias são lixo comum.

As pilhas ou baterias contém substâncias nocivas e estão marcadas pelo símbolo que figura aqui, que nos recorda o proibido de tirar no lixo orgânico.

As designações das metais pesadas correspondentes são as seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. É possível voltar estas pilhas/recicladoras usadas, junto aos depositos comuns (centros de triagem de materiais recicláveis) que estão no obrigatório de os receber.

Não deixar as pilhas ou baterias ao alcance das crianças, conservá-las num lugar inacessível. Existe a possibilidade de que sejam engulidas por crianças ou por animais domésticos, se isto sucedesse ir rapidamente a um médico ou ao hospital.

Terho cuidado de não realizar curtos circuitos com as pilhas, nem abrir estas ou fogo, nem recarregá-las. Há risco de explosão.

### Sensibilização della batteria del telecomando

Quando il portatore del telecomando comincia normalmente a funzionare e il sistema torna a funzionare, quando il simbolo della batteria sul telecomando indica che la batteria è quasi esaurita.

La pila utilizzata nel telecomando è di tipo MN21, tensione 12Vdc.

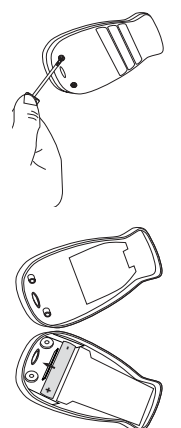
Sostituire la batteria con un'altra nuova dello stesso tipo.

Con un cacciavite scruolare, svitare le 2 viti della batteria.

-Aprire il telecomando e rimuovere la batteria.

-Inserire la batteria nuova rispettando le polarità.

-Chiudere il telecomando e riavvitare la scatola.



### SMANTIERO DELLA BATTERIA

Il consumatore è tenuto, per legge, a riciclare tutte le pile usate. È assolutamente vietato buttarle nelle pattumiere.

Sulle pile che contengono sostanze nocive sono indicati dei simboli quali quello qui a fianco, che ricordano il divieto di gettarle in pattumiera. I simboli presenti vengono indicati come segue:

☒ Cad-cadmio, Hg-mercurio, Pb-piombo. È sempre possibile risalire quasi sempre presso i fornitori ai simboli di riciclaggio.

☒ I punti di raccolta differenziato comunali (centri di smaltimento di materiali riciclabili) che sono obbligati a riciclarle.

Non lasciare le pile alla portata dei bambini. Conservarle in un luogo a loro non accessibile.

Rischio di ingestione da parte di bambini o animali domestici. Pericolo di morte. Se ingerito tutto, un evento del genere si dovesse verificare, consultare immediatamente un medico o recarsi al pronto soccorso più vicino.

Evitare di toccare le parti metalliche della batteria, o non gettarla nel fuoco, o non riciclarla.

Evitare i rischi di esplosione.

